

230907 MCMC認證需求, 更新ADAM logo

230811 新增中文部分: 包裝清單、NCC證號、廠商資訊

230630 更新Magnetic Charger/磁吸輸出: 9V/7.5W→7.5V/7.5W

更新NCC警語抬頭「低功率電波輻射性電機管理辦法」→「電信管制射頻器材審驗管理辦法」

新增操作溫度: 40 °C

更新紙材「雙膠紙70g」→「書紙80g」

230330 初稿發行

1. 紙材: 書紙 80g

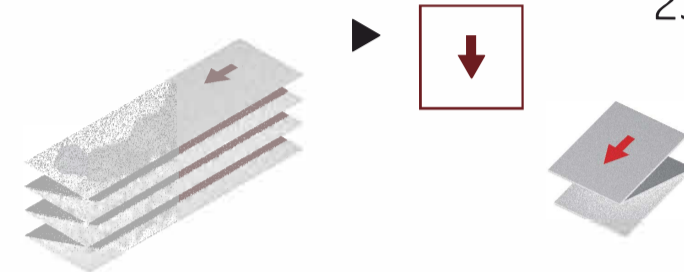
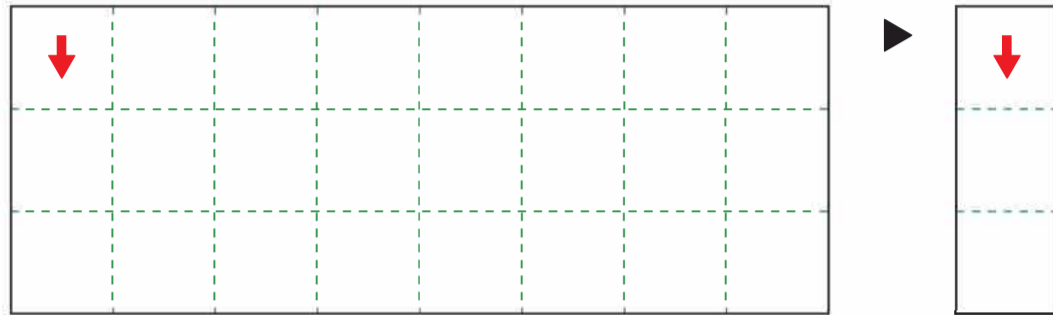
2. 印刷: 單面 / 彩色

3. 尺寸:

裁切後: 520 x 195 mm

摺後: 65 x 65 mm

4. 摺法: Z字摺+Z字摺



TOP

195

<p>Mag 3 3-in-1 Foldable Travel Charging</p> <p>ENGLISH User Manual (READ MANUAL BEFORE PRODUCT USE)</p>	<p>Specification</p> <p>Mag 3 3-in-1 Foldable Travel Charging</p> <p>Input: USB-C female 5V=3A / 9V=3A / 12V=3A</p> <p>Output: • Magnetic Charger: 5W/5W, 7.5W/7.5W, 9V/10W, 12W/15W (Phone up to 7.5W max.) • AirPods Charging Base: 5W/5W (3W when AirPods are being charged) • Apple Watch Charger: 5V/2.5W</p> <p>Compatibility: iPhone 14 Pro Max, iPhone 14 Pro, iPhone 14 Plus, iPhone 14, iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini Compatible with official MagSafe cases AirPods with MagSafe Charging Case Wireless Charging Case for AirPods</p> <p>Size: 68 x 68 x 23 mm (folded) Weight: 185 g Warranty: 3 years</p>	<p>Product Introduction</p> <p>1. Magnetic Charger for iPhone 12/13/14 series or later</p> <p>2. AirPods Charging Base</p> <p>3. Apple Watch Charger</p> <p>USB-C Input Port *PD or QC adapter required, 30W or above power adapter is recommended.</p> <p>Caution: ⚠️ To avoid any damage to wireless charger, please check the output voltage of the power source is suitable for the charger.</p>	<p>Light Mode</p> <p>(Backside) Smart Charging Light Indicator</p> <ul style="list-style-type: none"> Plug in the power supply • Blue Light for 3's then Turns Off Standby • No Signal Device Charging / Full • White Light FOD & Malfunction Light Mode • Blue Light Flashes 	<p>FOD (Foreign Object Detection) The light blinks when metal foreign objects are detected on the wireless charger.</p> <p>× Metal Objects *Only supports MagSafe compatible devices.</p> <p>Caution: ⚠️ Please remove all metal objects from the back of your phone prior to charging.</p> <p>⚠️ Do not place any credit card on charging pad to prevent damage or demagnetization.</p>	<p>Protective Function</p> <ul style="list-style-type: none"> Multiple Circuit Protection Over-Heat Protection Short-Circuit Protection Over-Voltage Protection Over-Current Protection Flame Retardant Protection 	<p>Attention</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not disassemble, puncture, drop, bend or modify Do not shake while charging Unplug the device when fully charged Do not expose to liquids Keep away from children Avoid extreme temperatures 3 years warranty For the fastest and safest charge, use an ADAM cable, your device's original cable or a certified cable (such as MFi). The information in this user manual may be changed without prior notice, please scan the QR code for the latest version. 	<p>FCC Statement:</p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's warranty to operate the equipment.</p> <p>Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.</p> <p>(1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.</p> <p>FCC Radiation Exposure Statement:</p> <p>This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.</p>	<p>For more information, please visit ADAM store.</p>																																			
<p>Mag 3 Estación de carga de viaje plegable magnética 3 en 1</p> <p>ESPAÑOL Manual del usuario (ANTES DE USAR EL PRODUCTO, LEA EL MANUAL)</p>	<p>Especificación</p> <p>Mag 3 Estación de carga de viaje plegable magnética 3 en 1</p> <p>Entrada: USB-C hembra 5V=3A / 9V=3A / 12V=3A</p> <p>Salida: • Cargador magnético: 5W/5W, 7.5W/7.5W, 9V/10W, 12W/15W (Phone hasta 7.5W máx.) • Base de carga para AirPods: 5W/5W (3W máx. cuando se cargan los AirPods) • Cargador para Apple Watch: 5V/2.5W</p> <p>Compatibilidad: iPhone 14 Pro Max, iPhone 14 Pro, iPhone 14 Plus, iPhone 14, iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini Compatible con las fundas MagSafe oficiales AirPods con MagSafe estuche cargador inalámbrico Funda de carga inalámbrica para AirPods</p> <p>Tamaño: 68 x 68 x 23 mm (plegado) Peso: 185 g Garantía: 3 años</p>	<p>Introducción del producto</p> <p>1. Cargador magnético para iPhone 12/13/14 series</p> <p>2. Base de carga para AirPods</p> <p>3. Cargador para Apple Watch</p> <p>Entrada USB-C *Se requiere un adaptador PD o QC, se recomienda un adaptador de corriente de 30W o superior.</p> <p>Precaución: ⚠️ Para evitar cualquier daño al cargador inalámbrico, verifique que el voltaje de salida de la fuente de alimentación sea adecuado para el cargador.</p>	<p>Modo de iluminación</p> <p>(Parte trasera) Indicador de luz de carga inteligente</p> <ul style="list-style-type: none"> Enchufe la fuente de alimentación • Luz azul se apaga después de 3 segundos Modo de espera • Sin señal Dispositivo cargando / Lleno • Luz blanca Modo FOD y luz de mal funcionamiento • Luz azul parpadea rápidamente 	<p>FOD (Detección de objetos extraños) La luz parpadea cuando se detectan objetos metálicos extraños en el cargador inalámbrico.</p> <p>× Objetos metálicos *Solo admite dispositivos compatibles con MagSafe.</p> <p>Precaución: ⚠️ Evite retirar todos los objetos metálicos de la parte trasera de su teléfono antes de cargarlo.</p> <p>⚠️ No coloque ninguna tarjeta de crédito en la almohadilla de carga para evitar que se dañe o se demagnetice.</p>	<p>Función de protección</p> <ul style="list-style-type: none"> Protección de múltiples circuitos Protección contra sobrecalentamiento Protección contra cortocircuitos Protección contra sobretensión Protección contra sobrecorriente Protección retardante de llama 	<p>Atención</p> <ul style="list-style-type: none"> No desmonte, perforo, deje caer, doble ni modifique No agite mientras se carga Desenchufe el dispositivo cuando esté completamente cargado No exponer a líquidos Aléjese de los niños Evite las temperaturas extremas 3 años de garantía Para una carga más rápida y segura, use un cable ADAM, el cable original de su dispositivo o un cable certificado (como MFi). La información de este manual del usuario puede cambiar sin previo aviso, escanee el código QR para obtener la última versión. 	<p>Declaración de la FCC:</p> <p>Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.</p> <p>Advertencia: Los cambios o modificaciones no aprobados explícitamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la garantía del usuario para operar el equipo.</p> <p>Nota: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales durante la instalación residencial.</p> <p>Este equipo genera una y puede causar energía de radiofrecuencia si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones; puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en un determinado momento, más allá de que este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar girando el interruptor y encendido del equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:</p> <p>(1) Reorientar o reubicar la antena receptora. (2) Aumentar la separación entre el equipo y el receptor. (3) Conectar el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor. (4) Consultar con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.</p> <p>Declaración de exposición a la radiación de la FCC:</p> <p>Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC, establecido para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20cm entre el radiador y tu cuerpo.</p>	<p>Para más información, por favor visite la tienda ADAM.</p>																																			
<p>Mag 3 折疊式三合一旅行磁吸無線充電座</p> <p>繁體中文 使用說明書 (使用前請詳閱說明書)</p>	<p>產品規格</p> <p>Mag 3 折疊式三合一旅行磁吸無線充電座</p> <p>輸入: USB-C 母座 5V=3A / 9V=3A / 12V=3A</p> <p>輸出: • 磁吸充電器: 5W/5W, 7.5W/7.5W, 9V/10W, 12W/15W (iPhone 充電時: 最高 7.5W) • AirPods 無線充電座: 5W/5W (AirPods 充電時: 最高 3W) • Apple Watch 充電器: 5V/2.5W</p> <p>相容機種: iPhone 14 Pro Max、iPhone 14 Pro、iPhone 14 Plus、iPhone 14、iPhone 13 Pro Max、iPhone 13 Pro、iPhone 13、iPhone 13 mini、iPhone 12 Pro Max、iPhone 12 Pro、iPhone 12、iPhone 12 mini 兼容原廠官方 MagSafe 保護殼 Apple Watch 無線充電座 AirPods 無線充電座</p> <p>尺寸: 68 x 68 x 23 mm (收折後) 重量: 185 g 操作溫度: 40 °C 包裝內容物: Mag 3 x1, 充電線 x1, 說明書 x1 保固: 3 年</p>	<p>產品介紹</p> <p>1. 磁吸充電器 支援 iPhone 12/13/14 系列或更新機種</p> <p>2. AirPods 無線充電座</p> <p>3. Apple Watch 充電器</p> <p>USB-C 輸入端 *建議搭配充電器，建議使用 30W 以上 PD 或 QC 充電器。</p> <p>注意: ⚠️ 請選用合格電壓的充電器作為電源，以免產品受到損壞。</p>	<p>指示燈號說明</p> <p>(背面) 智慧充電燈指示器</p> <ul style="list-style-type: none"> 插上電源線時 • 藍光亮 3 秒後熄滅 待機 • 無信號 裝置充電中 / 充滿時 • 白光常亮 FOD 異物偵測 / 故障 • 藍光閃爍 	<p>FOD及磁場偵感模式 當有金屬異物接近無線充電器時，智慧充電燈將閃爍。</p> <p>× 金屬物件 *僅支援 MagSafe 相容之裝置。</p> <p>注意: ⚠️ 在充電之前，請將手機背面的所有不兼容 MagSafe 金屬物件及磁性物件移除。</p> <p>⚠️ 請勿放置任何信用卡或錢包在充電座上，以免卡被磁化或受損。</p>	<p>防護功能</p> <ul style="list-style-type: none"> 多重電路保護 過熱保護 短路保護 過電壓保護 過電流保護 阻燃材料保護 	<p>注意</p> <ul style="list-style-type: none"> 請勿拆解、刺穿、摔落、彎折或改造 充電時請勿搖晃 裝置完全充電後請移除 請勿接觸液體 避免高溫環境或低溫環境下使用 3年產品保固 為確保快速且安全的充電品質，請使用 ADAM elements 的線材、原廠線材或認證線材 (如 MFi) 的線材。 紙本說明書可能因版本更新而不另行通知，請定期閱讀。 僅適用於海外出口型 QR Code 為主。 	<p>NCC 警語 電信管制射頻器材審驗管理辦法 取得審驗合格之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法廣播；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善或採取干預措施消除干擾。對於合法廣播，低功率射頻器材應採取之無害措施，應儘量避免干擾合法廣播。低功率射頻器材應採取之無害措施，應儘量避免干擾合法廣播。低功率射頻器材應採取之無害措施，應儘量避免干擾合法廣播。</p> <p>限制物質含有情況標示聲明書 Declaration of the Presence of Restricted Substances (RoHS)</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>物質名稱 / 限制物質及其化學名稱 / Restricted substances and its chemical symbols</th> <th>鉛 / Lead (Pb)</th> <th>汞 / Mercury (Hg)</th> <th>鎘 / Cadmium (Cd)</th> <th>鉻 / Hexavalent Chromium (Cr(VI))</th> <th>多環芳烴 / Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs)</th> <th>其他 / Others (Pb, Hg, Cd, Cr(VI), PAHs)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>塑膠殼 / Plastic case</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>充電線 / Charging cable</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>充電底座 / Charging base</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> <tr> <td>線材 / Cable</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> <td>○</td> </tr> </tbody> </table> <p>備註: "○" 表示 "無此物質" / "無害物質" / "符合限制物質含量要求" / "符合 RoHS 指令" / "No harmful substances detected" / "No restricted substances detected" / "Complies with RoHS directive" / "Complies with RoHS directive". "○" 表示 "含有此物質" / "含有害物質" / "不符合限制物質含量要求" / "不符合 RoHS 指令" / "Contains harmful substances" / "Contains restricted substances" / "Does not comply with RoHS directive" / "Does not comply with RoHS directive". Note: The "○" symbol indicates that the substance is not present, harmless, or complies with the RoHS directive. The "○" symbol indicates that the substance is present, harmful, or does not comply with the RoHS directive.</p>	物質名稱 / 限制物質及其化學名稱 / Restricted substances and its chemical symbols	鉛 / Lead (Pb)	汞 / Mercury (Hg)	鎘 / Cadmium (Cd)	鉻 / Hexavalent Chromium (Cr(VI))	多環芳烴 / Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs)	其他 / Others (Pb, Hg, Cd, Cr(VI), PAHs)	塑膠殼 / Plastic case	○	○	○	○	○	○	充電線 / Charging cable	○	○	○	○	○	○	充電底座 / Charging base	○	○	○	○	○	○	線材 / Cable	○	○	○	○	○	○	<p>想了解更多資訊，歡迎諮詢 ADAM 商店。</p> <p>CSA231050072 CE UK CA ENEC SAA R0HS BOY TIME</p> <p>ADAM elements 亞達美國際股份有限公司 02-2788-9900 台北市大安區復興南路二段 100 號 10 樓</p>
物質名稱 / 限制物質及其化學名稱 / Restricted substances and its chemical symbols	鉛 / Lead (Pb)	汞 / Mercury (Hg)	鎘 / Cadmium (Cd)	鉻 / Hexavalent Chromium (Cr(VI))	多環芳烴 / Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAHs)	其他 / Others (Pb, Hg, Cd, Cr(VI), PAHs)																																					
塑膠殼 / Plastic case	○	○	○	○	○	○																																					
充電線 / Charging cable	○	○	○	○	○	○																																					
充電底座 / Charging base	○	○	○	○	○	○																																					
線材 / Cable	○	○	○	○	○	○																																					